

Redacția și Administrația:
Strada Timisorii Nr. 7.

TELEFON
interurban, local și comitatens
Nr. 20.

Adresa telegrafică:
„DRAPELUL“ Lugoj.

→ Manuscrise nu se înapoiază ←

Scrisori nefrancate se refuză.

DRAPELUL

Proprietar-editor: Dr. Valeriu Branisce.

ORGAN NATIONAL-POLITIC.

Redactor responsabil: Dr. Corneliu Jurca.

APARE:

MARȚI, JOI și SÂMBĂȚĂ.

Prețul de abonament:

Pentru Monarchie: pe 1 lună 1 cor.
pe 3 luni 3 cor. pe 6 luni 6 cor., pe
anul întreg 12 cor.; pentru România
și statele uniunii postale: 20 franci
pe an.

INSERTIUNILE

se acordă conform tarifului.

Un număr singularic 10 bani.

Lugoj, 18/31 Ianuarie 1905.

Unde dai și unde creapă!

Tisza a făcut apel la «națiune».

Eră vorba de a cere sancțiunea politică pentru un act de violență comis pe față în scopul de a salva viața parlamentară de sub terorismul iresponsabil al minorităților dietale.

În loc de sancțiune politică s'a pomenit Ungaria ca din senin cu *trei crize deodată*: criză de cabinet, criză de partid și criză de sistem.

Cât de firească este această catenă de crize, totuși la această surpriză nu s'a așteptat nimeni, căci în Ungaria nu s'a mai pomenit ca un guvern să cadă prin alegeri și nu s'a mai pomenit ca partidul dela putere — singurul partid de guvernament sub actualul sistem — să rămână în minoritate.

Aceasta a venit atât de neașteptat, încât nimeni nu știe astăzi încă cum se vor descurcă lucrurile, după ce cu partidul guvernamental a căzut și singurul razim dietal al sistemului dualist.

Toată lumea se întreabă: Cum s'a putut una ca și asta?! Cum, când mai rar a privit bărbat maghiar de stat cu atâta încredere în viitor ca și tocmai Tisza, care a luat absolut la sigur, că va avea majoritatea mandatelor pe partea sa?! Cum, când nici cei mai sauguinici opoziționali n'au cutezat să creadă așa ceva?!

Tocmai de aceea e surpriza atât de mare! Evident, că prea marea încredere a lui Tisza în succesul seu l-a trântit, căci pe când Tisza s'a ferit a face alegeri după celebra rețetă a lui Bánffy dela 1896, până atunci toți contrarii lui Tisza s'au

aliat în o puternică coalițiune, fără considerare la marile deosebiri politice dintre ei, ca să combată guvernul urgisit al lui Tisza.

Din acest rezultat al alegerilor rezultă morala, că actualul sistem politic din Ungaria numai cu alegeri à la Bánffy se poate susține.

Tisza a pierdut jocul și este omul căzut. Căderea neașteptată l-a disgrațiat și la Coroană. Prezentarea actului formal de demisiune este numai chestiune de vre-o câteva zile. În princip este deja hotărâtă demisionarea cabinetului.

Quid nunc?!

Iată întrebarea mare de care se leagă cele mai aventuroase combinațiuni, căci după accepții strict constituționale este astăzi dl *Francisc Kossuth stăpânul situațiunii*, ca president al celui mai puternic partid din noua dietă și ca president al coalițiunii opoziționale, care a obținut majoritatea absolută a mandatelor din dieta nouă.

Dar Kossuth reprezintă atât în urma tradiției numelui ce poartă, cât și în urma programului partidului, în a cărui frunte stă, *directa negațiune a sistemului politic dualist*.

E însă aproape de mintea omului, că chiar și la caz că n'ar sta piedeci așa enorme în calea desfacerii sistemului dualist și a realizării independenței Ungariei, legate de țerile și regatele coroanei austriene numai prin persoana Domnitorului comun, totuși, cel puțin deocamdată, Francisc Kossuth nu poate fi chemat să iee destinele țerii în mână.

Altul însă nu poate fi chemat după accepția constituțională.

au menirea să potențeze însuflețirea masselor.

Aceste cântece de obicei proamăresc pe candidatul propriu și hulesc pe contrar. Și niște versuri succese, potrivite a cuceri masele, nu sunt de desconsiderat în lupta dintre corteși pentru a înzestră dieta cu deputați.

Literatura noastră e încă săracă în asemenea cântece, din cauza, că poporul nostru nu a prea participat încă la lupta electorală sub steaguri naționale și cu corteși proprii. Aici în Bănat, precum și în părțile arădane, unde a fost activitate electorală viie și agitată sub steaguri naționale atât la 1848 și 1861 și 1865, cât și în prima epocă a vieții constituționale dela restabilirea constituțiunii încoace, a început să se desvolte și literatura românească de corteș, dar nu a ajuns la acea floare, la care s'a desvoltat literatura maghiară de corteș. Avem urme despre cântecele de corteș ale acelor vremi apuse.

Mai zilele trecute a adus un ziar budapestan specimene din cântecele maghiare de corteș născute în actuala campanie electorală și între aceste se găsec versuri de minune succese. Am văzut și o mică colecție de cântece românești, cântate în taberele candidaților naționaliști, dar aceste sunt încă foarte fragede și crude ca și întreaga mișcare activistă națională din zilele

Se vorbește de Andrassy Dar Andrassy n'are partid. Grupul lui de disidenți numără deabea ceva peste douăzeci de membri. De asemenea și grupurile Zichy și Bánffy, cari mai stau pe baza transacțiunii dela 1867.

Este exchis, ca ori-si-care din aceștia să formeze guvernul, sprijiniți pe aliații lor din timpul alegerilor dietale, adică pe kossuthiști. Iar o realiere a tuturor fracțiunilor ce stau pe baza transacțiunii dela 1867 pare exchisă din motivul, că actualii guvernamentali, combătuți de aceștia cu atâta vehemență, sunt atât de angageați pentru politica lui Tisza, încât ținând la onestitatea politică nu pot să se alieze cu aceia, cari contra lor au făcut la alegeri cauză comună chiar și cu dușmanii transacțiunii dela 1867 și cari consideră concluzul din 18 Novembrie ca neexistent.

Ungaria a devenit însă țeara «imposibilităților verosimile» și nimic nu se poate prevedea cu siguranță.

Se mai vorbește și de Coloman Széll, care a dat deja odată de mal politica țerii cu sistemul seu de «pactare».

O limpezire, fie și numai momentană, se poate produce numai prin o desăvârșită nouă constelațiune de partide în dietă. Și întrebarea este de e potrivită actuala dietă pentru o asemenea primenire politică.

Mai normal ar fi a căuta deslegarea încurcătorei pe aceeași cale, pe care s'a produs încurcătura, adică prin alegeri noi.

E mare întrebare însă, dacă Maj. Sa, după experimentul nesucces al lui Tisza, se va mai invol-

noastre. Dar anume nu mă ocup în acești articoli de mișcarea electorală recentă, fiind încă proaspătă și nepotrivită pentru repriviri istorice. Va veni vremea și pentru aceasta.

Nu numai în jurul candidaților români naționali, ci și în jurul candidaților străini și adversari s'a desvoltat o mică literatură de corteși. Am făcut la ultimele alegeri dietale o mică colecție, care nu poate avea nici pe departe pretenția a fi completă, cu toate aceste oferă deja material destul de interesant.*)

Voi aduce vre-o câteva probe din această colecție.

La 1901, când a pășit în cercul Lugojuului Pattyánszky contra candidatul oficial, a scris Dimitrie Tincu din Gruin versuri de corteș: «Horă lui Pattyánszky», ce avea să se cânte după aria cunoscută: «Toarce furcă și tu fus».

Reproduc următoarele strofe:

Auzi copiii cum strigă!
Nu mai au nici mămligă,
Dările sunt grele foarte
Vitele ne trag de moarte.

*) Rog pe amicii ziarului nostru să ne trimită pentru completarea colecției *cântecele românești de corteși* din toate cercurile electorale, căci actualele alegeri par a fi fost foarte productive în cântece românești.

cu o nouă dizolvare a dietei, când rezultatele campaniei electorale sunt atât de capricioase și nesigure.

Toate aceste nu probează altceva, decât că actualul sistem electoral și-a trăit traiul și nu mai este în stare să reoglindeze *adevărata voință a cetățenilor* nici în momente atât de critice cum sunt cele de astăzi.

Sunt păcatele unui sistem de mai bine de trei decenii, cari nu se pot face nefăcute peste noapte.

Nici când nu s'a resimțit atât de arzător, ca în momentul de față, trebuința unui *bărbat providențial*, care în conștiința marelui responsabilități pentru viitorul țerii, are autoritatea, înțelepciunea și energia recerută, ca încă în ceasul al unsprezecelea să schimbe cursul năii statului, chiar și în contra curentului șovinist pe cât de puternic pe atât de periculos, ca să *inaugureze în mod serios și sincer o politică a soluțiunii pacifice a diferențelor naționale*, căutând să unească armonice și intim postulatele unității de stat a Ungariei cu condițiile de existență națională a popoarelor.

O întrebare. Cetim în Nr-ul de Sâmbătă al ziarului «Telegraful Român» din Sibiu, că dl Alexandru Mocsonyi «să fi zis» după ce a cunoscut rezultatul conferenței electorale din Sibiu: «Nu am fost pentru activitate, dar decretată odată prin for legal, suntem datori să sprijinim curentul și să nu facem nici o piedecă, pentruca să poată intra în parlament cât de mulți fii ai neamului nostru».

Dupăce noi nu avem cunoștință că dl Alexandru Mocsonyi «să fi zis» cuvintele aceste, ne-ar deobliga foarte mult colegii dela «Tel. rom», dacă ne-ar spune când și față de cine a făcut dl Mocsonyi această enunțațiune.

Ești bătrâni din mormânt

Să vă punem jurământ,

Că noi nu ne desbinăm

Toți cu Pattyánszky votăm.

Chinezia (primar comunal) e mare lucru în Bănat, căci e reminiscență din vremile când chinezul (= eneazul) eră mândria districtelor românești din Bănat. Și astăzi e mare concurența a ajunge chinez, numai că chinezul de astăzi se consideră de omul stăpânirii și nu al poporului. La alegeri merge de obicei chinezul ca corteș în tabăra oficială. De aceea se îndreaptă poetul-corteș cu următoarea apostrofă către el:

Chineze, ce te gândești,
Că doar cu satul trăești.
Nu te ține comitatul,*)
Nici Hirschl,**) nici altul.

Stai în front cum se cuvine,
Nu ne face de rușine,
Numai Pattyánszky trăiască
Satul nostru să 'nflorească.

Poetul-corteș concludde deci:

Hai la Lugoj toți cu mine
Și Dumnezeu cu noi ține,

*) Szende Béla eră candidatul oficial al comitatului, căci pe vremea lui Széll nu a pus centrala candidați.

**) Fost protopretore la Bălinț. De mortuis nil...

FOIȚA „DRAPELULUI“.

CORTESUL.

— Schițe —

De Poganello.

== Foiță originală a «Drapelului». ==

V.

E curios, că figura, ori mai corect zis: tipul corteșului nu este creat și fixat în literatura nici unui popor din țară, deși — eu așa cred — activitatea și psihologia particulară a corteșului oferă artistului material în abundență.

În schimb însă corteșul, dacă nici nu ca obiect al artei, dar ca autor-creator contribuie la înbogățirea și răspândirea literaturii și a artelor pe-
ste tot.

Înțeleg indispensabile cântece de corteș. Ceeace au înțeles cei mai vechi strategii ai lumii, anume, că armata trebuie să între cântând în luptă, a înțeles și corteșul, de aceea ia avânt deosebit pe timpul alegerilor literatura de corteș. Pentru fiecare candidat se fabrică cântece speciale, cari se cântă mai ales pe melodii cunoscute și cari

Alegerile dietale.

Până acum e cunoscut rezultatul în 401 cercuri electorale. Aleși au fost:

- 154 liberali
- 160 kossuthiști
- 25 poporali
- 24 disidenți
- 11 bănffyști
- 8 naționaliști
- 5 fără partid
- 1 democrat
- 13 balotage sunt necesare.

Deputați naționaliști români au fost aleși: Vasile *Damian* (Baia de Criș), Dr. Teodor *Mihályi* (Ileanda-mare), Dr. Ștefan C. *Pop* (Șiria), Dr. Ioan *Suciu* (Boroșineu), Dr. Aurel *Flud* (Orăștie), Dr. Aurel *Novac* (Sasca-m.).

Deputat naționalist slovac a fost ales numai unul: Milan *Hodja* (Kulpin).

Deputat naționalist sârb a fost ales numai unul: Liubomir *Pavlovici* (Török-Becse).

Candidatul naționalist român al cercului Chișineu I. *Russu-Șirianu* a ajuns în balotagi cu candidatul guvernamental *Csukay*. Russu a avut 786 voturi, *Csukay Gyula* 714 voturi, *kossuthistul Jankovics* 343 voturi. Candidatul naționalist român al cercului Cehul-Silvaniei *George Pop de Băsești* a ajuns în balotagi cu candidatul guvernamental baron *Bornemissza*.

În cercul Sas-Sebeș e candidat naționalist român Dr. Liviu *Leményi*. Alegerea are loc astăzi în 31 Ianuarie. Până acum Dr. *Leményi* nu are decât contra-candidat. Acum însă partidul «liberal» din Sas-Sebeș a oferit ministrului *Hieronymi* candidatura. *Hieronymi* a căzut până acum și la Budapesta, contra democratului *Vázsonyi*, și la Sătmar, contra *kossuthistului Kelenen*.

În cercul electoral Cristian (I. Sibiu) alegerea va avea loc tot astăzi. Candidat naționalist român e Dr. *Nicolae Comșa* din Săliște.

Candidatul naționalist din Begichecul-mare *Milan Mandrovits* a murit subit în decursul alegerii.

La Chichinda-mare a fost grea luptă între candidatul «liberal» *Christof Telecskey* și naționalistul sârb *Budișin*. După știrile de până acum, reușita lui *Budișin* eră sigură. Rezultatul nu-l cunoaștem încă.

La Panciova va fi balotagi între guvernamentalul br. *Daniel Ernő* și naționalistul sârb *Slavko Miletici*.

Noi ne-alegem deputat
Nu cei dela Comitat!

Pagubă de însuflețirea bietului Tincu, căci deși a reușit *Pattyánszky* deputat contra comitatului, după ce a reușit a ține cu... comitatul și nu cu poporul și bietul popor care s'a expus pentru el a plătit-o amar. Comitatul n'a ertat poporul că a fost contra lui, dar pe *Pattyánszky* l-a pus de candidat oficial la alegerile de acum. Nu știu dacă această metamorfoză politică l-a mai inspirat pe Tincu ca odinioară.

Acum trei ani însă s'a găsit și contra-corteș, care să facă glose la cântecul lui Tincu.

La versul ultim citat a adăugat contra-corteșul din tabăra lui *Szende* următoarele, ca să strice efectul cântării, căci și aceasta se ține de sfera corteșului:

Hai la Lugoj toți cu mine
Și Dumnezeu cu noi ține,
Numai dacă vreți să beți
Puneți bani în săculeți,
Căci *Pattyánszky*... rânduiește
De plătit el... nu plătește.

Adausul acesta este făcut «ad captandam benevolentiam», căci de datorințele constituționale ale candidatului se ține și să-și adape alegătorii cu bere și rachiu, precum și cu câte un papricaș, iar dl candidat eră cam subțire la chimir.

Lucru demn de remarcat am văzut la Hora lui *Lendl* (de autor necu-

Revoluția din Rusia.

Turburările revoluționare din Rusia nu s'au calmat, deși nu au caracter așa de amenințător ca în prima zi, când a izbucnit flacăra.

Liberalii din Petersburg au lansat un energetic apel către popor, care apel se sfârșește cu următoarele: «Publicitatea trebuie să înțeleagă, că guvernul a declarat războiul întregului popor rus. Despre această nu mai încapă îndoială. Un guvern, care numai cu ajutorul sabiei și flintei poate să se înțeleagă cu poporul, se condamnă pe sine însuși. Provoacă toate puterile de viață ale societății ruse să sprijinească pe muncitorii, cari au început lupta pentru cauza comună a poporului. Rușine pentru toți aceia, cari în aceste zile ale luptei mari și grele se pun în opoziție cu poporul și pășesc în rândurile călăilor lui».

Antipatia între popor și Cazacierește continuu. Un student din Petersburg a strigat de pe tramway către Cazaci: «Caini!», la ce imediat s'au năpustit mai mulți Cazaci asupra lui, l-au smuls din tramway și l-au călcat cu picioarele, până ce sârmanul a devenit o masă diformă de cadavru. Un domn a alergat să scape pe studentul masacrat, dar a pățit-o și el: Cazacii i-au tăiat brațul dela umăr. Astfel de scene s'au întâmplat multe. O muere văduvă a strigat către niște cazaci: «Rușine!» Femeia fu măcelărită momentan. De Mercuri incoace a fost arestată 158 femei, între cari chiar dame culte. Ele au fost smulse noaptea din pat și duse în temniță.

La Petersburg au fost arestați cam 400 oameni, din cari jumătate aparțin clasei inteligente. S'a descoperit conjurațiune contra țarului.

Academia de montanistică din Petersburg a adus următoarele rezoluțiuni: Exprimă regret adânc pentru măcelurile feroase; declară imposibilă continuarea prelegerilor; exprimă simpatie rudeniilor celor uciși; dispune a se face rugăciuni pentru cei morți și depune cununi pe siciele studenților uciși; aduce la cunoștința ministrului aceste deciziuni.

În Polonia-rusească 90 comune au decis să pretindă introducerea limbii polone ca limbă oficială în administrația comunală. Această acțiune ia dimensiuni tot mai mari.

În dimineața de 28 Ianuarie a izbucnit greva generală în Varșovia. Numărul greviștilor e de 300 000. Muncitorii greviști au ajuns în conflict cu armata, care a dat mai multe salve de pușcătuiri. *Mulțime mare de mun-*

noscut) din 1901, când poporul se grupase cu mare însuflețire în jurul acestui candidat, care atunci deși guvernamental, promitea a combate cercurile comitatense, de a căror epitropie se cam săturase atunci poporul. Acum așa pare, că și frații din cercul *Recașului* — deși reprezentați prin «delegat» la «conferența electorală» din Sibiu — au revenit la primul lor amor, au trântit pe dl *Lendl* pentru a alege pe... candidatul oficial al comitatului.

Dar vorbim despre acum trei ani, când numele *Lendl* eră un bun «nom de guerre» și când «Magnificul» domn *Iosif Gall* mergea în fruntea *masselor* «însuflețite» pentru *Lendl*.

Lucrul demn de remarcat este că «Hora lui *Lendl*» s'a tipărit pe note (pe trei voci) și așa s'a împărțit poporului. Un compliment acesta la adresa culturii muzicale a poporului român din Bănat, pe care trebuie să-l subliniem aici, căci nu cred că acest caz să se mai fi întâmplat și în sinul altui popor din Ungaria.

Sunt lucruri la aparență mici, din cari se pot trage concluzii importante. De un asemenea lucru mic, dar foarte important pentru concluzia ce rezultă din el, consider faptul, că s'a simțit necesitatea a da cântecul de corteș poporului român — care trece în ochii adversarului ca analfabet — nu numai tipărit în mână, dar chiar tipărit pe note. (Un exemplar se află în colecția mea. Scepticii îl pot vedeă ori și când

citori au căzut morți și răniți. Noaptea următoare muncitorii au devastat orașul. Prăvăliile sunt închise. Foile și-au sîstat apariția.

În orașul *Lodz* poliția a oprit o adunare socialistă, din care cauză s'au produs ciocniri sângeroase cu poliția. Mai mulți oameni au fost uciși, foarte mulți au fost răniți. În oraș domnește anarhie. În decurs de 8 zile au fost comise 35 atentate cu dinamită.

În *Radom* turburările au fost foarte acute. Cam o sută muncitori și mai mulți oficiali și mulți soldați au fost uciși. Mai târziu s'a dat o nouă luptă între muncitori și armată, în care luptă au fost uciși 40—50 muncitori. Noaptea au pușcat *Cazacii* pe oricine, care se află pe stradă.

Renumitul scriitor *Maxim Gorki* a fost prins la *Riga* și transportat la Petersburg în temniță. La *Riga* numărul greviștilor e de 30 000. În 27 Ianuarie a fost aici luptă cruntă între muncitori și poliție. 40 oameni au fost uciși, 50 au fost răniți de moarte și zac în spitale. Între cei morți sunt mulți studenți. Teatrele sunt închise și ziarele nu mai apar.

Războiul ruso-iaponez.

În 25 Ianuarie n. Rușii au început din nou ofenziva contra Iaponezilor în *Mangiuria*. Rușii au ocupat mai multe localități. Iaponezii au apărat vitejește localitatea *Ksigutaya*, dar în fine seara târziu au trebuit să se retragă.

De altă parte se anunță, că Iaponezii au bătut strașnic o trupă rusă, care trecuse peste riul *Hun*, și a jefuit dela ea 4 tunuri.

În Petersburg se vorbește, că în luptele date din 25—27 Ianuarie n. în *Mangiuria* au pierit 1000 soldați ruși și 45 ofițeri.

Rușii continuă cu succes ofenziva contra Iaponezilor la *Sandepu*. În una din luptele, ce s'au dat în 27 Ianuarie, Iaponezii au luat-o la fugă, aruncând armele și lăsând în urmă cară, morți și răniți. 50 Iaponezi au ajuns prizonieri. La *Ernaudapote* Iaponezii asemenea au fost bătuti. Știrile aceste vin din izvor rusesc.

Iaponezii au început blocada *Wladiwestokului*.

Kuropatkin se plânge într'o epistolă trimisă țarului, că trupele rușesti nu voesc să înainteze contra Iaponezilor și că mai toate trupele din Rusia europeană se codesc a pași în ofenzivă contra Iaponezilor.

Iaponia construiește o nouă flotă și aume un vas enorm de război și mai

la mine). Cel ce va scrie la timpul se istoria culturală a epocii noastre, nu va putea trece acest fapt cu vederea.

Melodia cântecului nu este originală a corteșului, ci este o melodie populară cunoscută, dar corteșul nici nu caută melodii noi, căci aceste ar sta în calea răspândirii cântecului, ci preferă anume melodii cunoscute bine și plăcute poporului. Cântecul de corteș nu l'cântă doar numai corteșul și adieții lui, ci trebuie să fie astfel întocmit, ca tot satul, copii și femei, bătrâni și tineri să l'cânte și rescânte, pânăce cu melodia trece și textul în urechia tuturor. Numai astfel este «macroantropos»-ul electoral perfect.

Textul *Horei* lui *Lendl* de acum trei ani este următorul:

Zidu-i mare, popa-i mic,
Doctor *Lendl* e voinic
Din *Belinț* până 'n *Iezvin*
Toți oamenii cu el țin.
Hop, Hop, Hop.

Generalul *Széll Kálmán*
Are 'n *Lendl* nou hatman
Să trăiască amândoi
Să ne scape de nevoi
Sus, Sus, Sus.

Moșu *Șandor**) la taroc
Să-și caute de al lui naroc
A lui lucru n'are rost
Nu mai vrem ce o mai fost
Jos, jos, jos!

Am adus aceste specimene pentru

*) Decedatul *Janicșary*, fost deputat al *Recașului*.

multe crucișătoare și distrugătoare de torpiloare. Totodată a comandat 15 năi submarine. Afară de aceste Iaponia creează al 5-lea corp de armată. La finea lunii acesteia întregă armata lui *Nogi* se unește cu a mareșalului *Oyama*.

Informațiuni.

† *Emilia Cădaru n. Petrovici*, soția economului din *Lugoj* *George Cădaru* și sora dlor advocați *Dr. Ștefan* și *Dr. Nicolae Petrovici*, a încetat din viață Sâmbătă seara în urma unei aprinderi de plumâni, lăsând în urmă-i 4 copilași minori, pe neconsolatul soț și numeroși consângeni. În mormântarea a avut loc eri după ameazi. Fie-i țărâna ușoară.

† *Nicolae Iancovici*, preot în *Buziaș*, a încetat din viață la 15 Ianuarie n. 1905 în etate de 79 ani. Actul înmormântării a fost săvârșit de *P. On. dn* protopresbiter *Ioan Pepa*, azistat de dnii preoți *George Popovici* din *Sacoșul-unguresc*, *Avram Ciocoi* din *Vucova*, *Ioan Chișozan* din *Cheverșul-mare* și *Vichentie Pirtea* din *Sinersig*, care a rostit și un pătrunzător panegiric. Fie-i țărâna ușoară și memoria binecuvântată.

Hymen. Dl *Iulian Voda*, tinărul comerciant român din *Lugoj*, și dragălașa domnișoară *Miți Dabiciu* s'au cununat *Duminecă* în 29 Ianuarie n. în biserica rom. gr.-or. din *Voivodinț*. Felicitările noastre.

— Dl *Ioan Furnea*, rigorosant în drepturi din *Blaj*, și dra *Susana Onișor* din *Bistrița* se vor cunună *Duminecă* în 12 Februarie n. în biserica catedrală din *Blaj*. Felicitările noastre.

Dl *Virgil Nemoian*, brav tinăr bănățean, a dat ultimul riguros la facultatea de medicină a universității din *Budapesta*, și a fost promovat doctor în medicină.

Dl *Mihail Navrea*, profesor la școala reală și comercială din *Brașov*, a dat cenzura de profesor la academia comercială din *Budapesta*.

Dl *Nicolae Corfescu*, distinsul bariton la opera din *București*, a debutat în 20 Ianuarie n. la un mare concert, aranjat de «*Országos Kaszino*» din *Budapesta*, și a fost mult sărbătorit de lumea distinsă străină, de aristocrația maghiară, care a participat. Dl *Corfescu* a cântat, între altele, împreună cu dna *Szilágyiné Bárdossy Ilona*, duett din opera «*Baiazzo*» de *Leoncavallo*, și «*Cântecul către luceafărul de seară*» din opera «*Tannhäuser*» de *Wagner*, secerând aplauze și aclamări vii și sincere. Dl *Corfescu* a făcut onoare Românilor.

a arată, că și sub presiunea ucigătoare de suflet a candidaților străini a căutat muza electorală să se afirme și pe terenul literaturii românești. Dacă va lua deci mișcarea activistă sub flamura naționalistă dimensiuni mai mari, este nădejde, că inspirată de adevărata iubire de neam va fi și muza electorală mai puțin colțuroasă decât până acum și va da cu vremea viață și cântecului succes de corteș în literatura noastră.

Nu cunosc cântecele de corteș ale Slovacilor și Sârbilor, dar presupun că nici la aceste popoare conlocuitoare nu a ajuns cântecul de corteș la mai mare perfecție decât la noi.

Până acum stă poporul maghiar, care a dat viață tipului de corteș ca produs specific al campaniei electorale ungurene, și în privința cântecelor de corteș la o înălțime, neatinsă de celelalte popoare ale țerii. Renumita «*Kossuth nota*» — deși se consideră astăzi de mulți ca cântec revoluționar — nu este altceva decât cântec de corteș. Textul deși este foarte primitiv și melodia deasemenea de tot simplă și aproape lipsită de caracterul vivace al muzicii naționale maghiare, totuși a pătruns în așa măsură în gustul și conștiința poporului maghiar, încât astăzi majoritatea absolută a cântecelor de corteș maghiare sunt făcute pe «*Kossuth nota*». Bine înțeles nu numai cele opoziționale, adică *kossuthiste*, ci și cele... guvernamentale.

Societate corală rusească în Caransebeș. Societatea corală rusească «Nadina Slavianski» va da Joi în 2 Februarie n. concert la Caransebeș. Începutul la orele 8 seara.

Stipendii pentru fiii foștilor grănițeri Din fondul pentru studii al fostei regiuni grănițerești se ofer 12 stipendii copiilor de părinți săraci aparținători fostului confiniu grănițeresc și anume: 2 stipendii de câte 600 coroane pentru universitari, 2 stipendii de câte 600 cor. pentru studenți la tehnică, 8 stipendii de câte 240 cor. pentru gimnaziști. La aceste stipendii pot reflecta nu numai copiii foștilor grănițeri, ci și oricare tânăr student aparținător vreunei comune din fosta graniță. Se cere progres cel puțin «bun» în studii și purtare morală bună. Petițiile trebuie adresate ministrului de culte și instrucțiune și trebuie ajustate cu index resp. cu testimoniu școlar de pe anul trecut, cu atestat de paupertate și cu atestat de legitimare, că părinții erau grănițeri sau aparțin comunelor din fosta graniță. Petițiile sunt a se predă până în 10 Februarie n. 1905 autorității institutului de învățământ, la care respectivul își continuă studiile.

Post de notar comunal. S'a scris concurs pentru ocuparea postului de notar comunal în comuna mare Bozovici (com. Caraș-Severin). Venitele sunt: salar de 2728 cor., locuință în natură și diferitele taxe. Terminul de concurs e 16 Februarie n. a. e. Petițiile sunt a se adresa protopretorelui cercual Macasy Vilmos în Bozovici.

Un Andrássy bolnăvit grav la alegeri. Conte Teodor Andrássy cutrierând satele cu ocaziunea alegerilor de deputat s'a bolnăvit de aprindere de plămâni și acum zace grav bolnav în castelul său din Terebes. Știrile ultime anunță că starea pacientului s'a îmbunătățit în așa măsură încât este afară de ori-ce pericol.

Școală română reînființată. Cu bucurie aflăm, că Românii din Hunedoara au reînființat în anul acesta școala română (confesională), care timp de 5 ani nu mai funcționase, neputând ține concurența cu școala de stat. În anul acesta s'au înscris în școala română nou înființată 100 elevi și eleve. Învățător vrednic este Andreiu Ludu, care a înființat și un cor de școlari și școlărițe și a dat mai multe concerte reușite.

Conferențe românești în Bistrița. În Bistrița se fac în fiecare săptămână odată conferențe interesante în limba română în localul Reuniunii meseriașilor români de acolo. Prima conferență a avut loc Duminică în 22 Ianuarie n. și a fost făcută de dl Dr. Victor Onișor. Tema a fost «Despre puterile de stat». Proxima conferență s'a făcut alaltăeri prin graiul dlui Dr. Gavriil Tripou.

Vărsare de sânge, terorism și mituire la alegeri. Mai mulți alegători din comuna Selypi (cercul Nyárad-Szereda) trecând în călătoria lor spre casă prin comuna Magyaros au fost atacați de locuitorii din Magyaros cu puști și securi. Trei alegători au fost răniți. Miliția a intervenit cu baionete, ca să facă liniște, și a rănit 30 oameni. — La alegerea din Târgu-Mureșului s'au făcut în favorul candidatului Sándor János, secretar de stat, mituire colosale. Se susține, că ultimele voturi, date pe Sándor János, au fost plătite cu 3000 coroane votul. Alegerea lui Sándor János l-a costat pe guvern 70000 coroane și totuși Sándor a reușit abia cu 1 vot majoritate.

Agitațiunea electorală a lui Apponyi. Cu ocaziunea alegerilor recente cea mai mare agitațiune în favorul opoziției coalitate a desvoltat-o Albert Apponyi, care, precum știm, a intrat în partidul kossuthist. Apponyi a rostit din incidentul alegerilor 273 discursuri și a cutrierat 50 orașe și foarte multe sate. A fost la Budapesta (de 2 ori), Oradea-mare, Jaurin, Pöjón, Kálkápólna, Cașovia, Igló, Lőcse, Maria Teresiopol (Szabadka), Târgu-Mureșului, Solnoc, Bichiș-Ciaba, Zsolna, Somorja, Timișoara, Orczyfalva, Merczifalva, Vinga, Pesac, Boga-roș, Csátád, Mehala, Szakálháza,

Szentandrás, Becicherecul-mic, Beșineul-nou, Arad, Glogovaș, Cze-gléd, Sătmar, Becicherecul-mare, etc.

Serata literară de Sâmbătă seara iarăși a fost pe deplin succasă. Dl C. Grădinar a cetit «Pe Dunăre» de Carmen Sylva. Dșoara Silvia Iorga și dl Dr. N. Porumb au executat perfect la violină «Duett» de W. A. Mozart și «Melancolia» de Ivanovici, stârnind plăceri artistice în sufletul ascultătorilor încântați. Foarte frumos a declamat dna Lucreția Popoș poezia «Nu aminti» de Ion alui Ion. Culumea programului excelent al seratei a fost de sigur romanța «Te-am așteptat» de G. S. Vasiliu, cântată de dna Melania Onae, acompaniată la pian de dna Elena Dobrin. La insistența publicului fascinat dna Onae ne-a mai cântat «Mândruțică dela munte» și nu ne mai săturam ascultându-o. Acompaniamentul la pian încă a fost perfect.

100 miniștri noi într-o lună. În timp cam de o lună s'au întâmplat de curând atâtea crize ministeriale în Europa, încât peste 100 miniștri noi au luat locul miniștrilor vechi. De sigur schimbarea aceasta generală a guvernelor nu e numai o întâmplare, ci semnul unei noi epoci în viața popoarelor. Începutul l'a făcut Serbia. A urmat apoi Austria, unde în presara Anului-nou s'a format ministeriul Gautsch în locul ministeriului Körber. În România a luat cărma ministeriul Cantacuzino, în locul ministeriului Sturdza. În Grecia a căzut ministeriul Teotokis. În Danemarca a urmat lui Christensen ministeriul Deutzer. În Fracia a căzut cabinetul Combes și a venit Rouvier la putere. În Spania ministrul president Azcarraga fu înlocuit prin Villaverde. În fine în Ungaria a căzut Tisza în lupta electorală contra opoziției coalitate. De prezent în Suedia se fac schimbări în ministeriul externelor, ear în Rusia ministrul de interne Swiatopolk Mirsky a demisionat.

Alegători călcați de tren. Lângă Zsolca, în apropiere de Mișcolț, trenul accelerat a trecut peste trupurile alor 4 alegători, cari mergeau acasă pe linia ferată, turmentați dela «tractația» electorală. Doi din ei au murit pe loc, ceilalți 2 au fost răniți mortal.

10 emigranți ungureni morți de ciumă. Pe naia «Vaterland», care mergea la New-York, au murit 10 ungureni, cari plecaseră în America. Moartea lor a produs mare iritațiune la New-York, pentru-că e teamă, că cei 10 ungureni au fost bolnavi de ciumă. Două din cadavre vor fi sectionate, spre a se constată cauza morții, ear celelalte 8 cadavre au fost aruncate în mare. Căpitanul navei susține, că cei 10 ungureni au căpătat boala de mare și fiind slabi de constituție au murit.

Talent fenomenal. În Londra se află un băiat de 13 ani Perry Hughes, care a pus în uimire lumea cu talentul său muzical. Până acum a câștigat minunea de băiat 200 premii la concurse muzicale. Tatăl său e comptabil la o baie de cărbuni și abia câștigă 50 cor. pe săptămână. Având 7 copii, nu poate da la școală pe talentatul său Perry. Mai mulți admiratori ai băiatului au decis să perfecționeze pe spesele lor talentul fenomenal al lui Perry Hughes.

Nefericiri și crime în com. nostru. Individul George Reu din Cielova română venind în seara de 20 Ianuarie cam amestecat acasă, s'a așezat pe pragul casei așteptând să se scoale soția sa și să-i deschidă ușa. Cucerit de alcool, George Reu a adormit pe prag și fiind ger mare a înghețat și a murit. — George Lazarescu din Bucoveț fiind la nuntă în casa lui Dragoiescu, a dat mai multe pușcături în aer cu pistolul. Un glonț s'a rătăcit din întâmplare în piciorul fetei de 17 ani Anastasia Dragoiescu, care acum trage de moarte în urma ranei grave ce a primit. — În comuna Peștere a fost nuntă în casa șeranului George Mirza. Un oaspe Nicolae Duda s'a purtat așa de scandalos, încât a fost luat la goană de alți oaspeți. În întinericul nopții Duda și prigonitorii sei au slobozit focuri de revolver unul asupra altuia. Duda a fost nimerit în pept și a doua zi a murit. — Femeia de 55 ani Maria lui Mar-

ton Kurják din Bethlenháza șezând Joi lângă cuptor a adormit și hainele i-au luat foc. Nefiind nimenea în odaie, femeia a suferit arsuri așa de grave, că peste câteva ore a murit.

Socialist condamnat. Socialistul Weisz Miklos, sodal croitor, a fost condamnat de tribunalul din Budapesta pentru agitație contra claselor, comisă prin un articol publicat în ziarul socialist «Népszava», la 14 zile temniță de stat și 200 coroane amendă. Condamnatul n'a mai apelat.

Ucișorii lui Eremitș achitați. În anul trecut fu ucis la Chichinda-mare de frații Szibul deputatul dietal și avocatul Paul Eremitș, care adusesse la sapă de lemn pe cei 2 frați răsbunători. Curtea cu jurați din Seghedin a achitat pe frații Szibul. Curia a aprobat sentința de achitare.

Defraudant prins. Bertoli, care a defraudat dela o bancă din Fiume 300000 coroane, a fost prins la Glasgow în Scoția și va fi transportat la Fiume spre a-și da seamă de fapta sa.

Jucătorul care câștigă sigur la Monte-Carlo. Dr. Munsch, care câștigă continuu la ruletă în Monte-Carlo, scrie unui ziar german, că el nu are nici o mașină de câștigat, dar are un sistem propriu de joc, cu ajutorul cărui sistem din 36 jocuri câștigă sigur 35. Direcțiunea banței s'a speriat tare și l-a oprit pe Dr.-ul Munsch dela joc. Vestea jucătorului Dr. Munsch s'a răspândit în toată lumea. Mii și mii de scrisori din toate părțile lumii primește Munsch; unii trimit chiar bani lui Munsch, ca să joace în locul lor. Dr. Munsch respinge ori-ce ofert, ear scrisorile nici nu le cetește, neavând nici timp spre a le ceți pe toate. Dr. Munsch scrie, că banca de joc dela Monte-Carlo e adevărată Sodoma și Gomora. Sumedenie de oameni și-au lăsat acolo averea și au ajuns la sapă de lemn. Sinuciderile sunt la ordinea zilei. Dr. Munsch va scrie o carte, în care va publică sistemul său de joc și prin asta va face, ca banca afurisită din Monte-Carlo să se desființeze, căci numai ruină aduce.

Accident de tren. Joi în 26 Ianuarie a derailat la Tabor în Austria un tren de persoane. 12 pasageri au fost răniți.

Mulțămită publică.

Cu ocaziunea petrecerii aranjate de maeștrii călțunari din Lugoj și ținută la 619 Ianuarie 1905 au binevoit a contribui peste taxa de intrare următorii p. st. dni: Dr. A. Vălean, V. Jurca câte 5 cor., Mihail Bésán, G. Berariu câte 3 cor., Dr. Deutsch Mór, D. Stan, A. Lupea, I. Pěrvu, I. Frenț, T. Grozescu, R. Buciu, Dionisie Popescu, Rudolf Deutsch, David Klein câte 2 coroane. Venitul curat a fost de 60 coroane, care sumă a fost depusă spre fructificare la banca «Lugoșana». Exprimăm profunda noastră mulțămită On. domni, doamne și domnișoare, cari ne-au onorat cu prezența, contribuind astfel la succesul moral și material al acestei petreceri.

I. Frenț,
bărbat de încredere.

C. Stanică,
cassar.

Pavel Stan
membru.

H A Z.

La alegerea din P. eră mare luptă. Un corteș intră în vorbă cu un alegător șvab. — «Ce-i frate, pe cine votezi, pe «dreapta» sau pe «stânga»? — «Cred, că pe «stânga». — «Bine, da știi ce deosebire e între «dreapta» și «stânga»? — «Nu». — «Să-ți spun: partidul din stânga lucră spre binele patriei, vră să scărîțeze dările... «Și partidul din dreapta?» — Acesta continuu cere cătane mai multe și tot mai multe dări votează... Alegătorul dă mirat din cap, apoi zice: «Na, eu am votat dejă odată pe «stânga», am votat și pe «dreapta», apoi iar pe «stânga» și încă odată pe «stânga» și apoi iar pe «dreapta», dar până acum nici odată nu mi-au scărîțat darea».

BIBLIOGRAFIE.

A eșit de sub tipar în editura librăriei C. Sfetea București: «Teatru școlar» de d-na Ana Tănăsescu, cuprinzând piesele: *lubirea meseriilor*, *Frica poeziei* și *Prietenii și neprietenii fărânelui*, aprobate de ministrul cultelor și instrucțiunii publice din România pentru serbări școlare din orașe și sate, pentru biblioteci școlare, cercuri culturale și șezători sătești. Prețul 1 leu. De vânzare la toate librăriile.

VARIETĂȚI.

Cât a costat escadra rusă dela Port-Arthur. M. Konkiewitz, aghiu-tantul ministrului navigațiunii comerciale, al marelui duce Alex. Mihailovici și unul din cei mai competenți cunos-cători ai afacerilor de marină rusească, constată, că năile rusești distruse prin torpile și scufundate la Port-Arthur din 27 Ian. 1904 până la ziua capitulației au costat enorma sumă de peste 100 milioane ruble și anume: Pol-tawa 8,074.409 ruble, Sebastopol 8,074.409 ruble, Pereswjet 10,441.655 ruble, Pobjeda 10,100.000 r., Retwisan 10,695.518 r., Petropawlowsk 8,074.409 r., Baian 6,900.689 r., Pallada 5,726.313 r., Nowik 3,049.312 r., Baiorine 3,394.024 r., Djigit 1,335.703 r., Razboinik 1,335.703 r., Enissei 2,000.000 r., Gremietsy 1,250.000 r., Angara 2,566.846 r., Kazan 1,150.000 r., etc. În decursul apărării Port-Arthurului au mai fost distruse torpiloarele «locotenent Bourakow», «Strassny», «Rastoropny», «Retstielny», «Steregutsky», cari au costat laolaltă 18 milioane ruble. Perderea totală e, cum am zis, peste 100 mil. ruble, adecă peste 380 milioane coroane.

Știri ultime.

Criza.

Mâne Mercuri Tisza va merge la Viena, va prezentă Maj. Sale demisiunea cabinetului, va face raport despre situațiunea politică și va recomandă un bărbat de stat pentru formarea ministeriului. Tisza de prezent petrece la Geszt, unde lucrează la un memorandum cătră Regele.

Alegerile.

Eri au mai avut loc 3 alegeri de deputat. La toate 3 au reușit candidații kossuthiști.

Candidatul naționalist sârb Budișin a căzut la Chichinda față de guvernamentalul Telecskey.

La Cehul-Silvaniei va avea loc la 16 Februarie n. balotagiu între candidatul naționalist român George Pop de Băsești și guvernamentalul br. Bornemissza.

Sfârșitul sezonului!

Blane
= pentru oraș, =

gulere, manșoane
(mufuri)
cu 30% mai eftine.

J. Gruescu,
blanar,

Nr. 22 (3-1).

Lugoj, — strada Széchenyi,
vis-à-vis de casina maghiara.

„CONCORDIA“ takarékpénztár, Lugoson.

Meghívó

a »CONCORDIA« takarékpénztárnak 1905. évi február hó 12-én d. e. 9 órakor Lugoson, saját helyiségében tartandó

I. rendes évi közgyűlésére.

TÁRGYSOROZAT:

- Jegyzőkönyv hitelesítésére két részvényes tagnak kijelölése.
- Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése az 1904 évi üzletről, mérleg és nyeremény-kimutatás előterjesztése, illetve tárgyalása; a felmentvény megadása az igazgatóság, valamint a felügyelő-bizottság részére.
- A tiszta nyeremény felosztása.
- Alapszabály-módosítás.
- Öt felügyelő-bizottsági tagnak három évre való megválasztása (alapszabályaink 33. §-a értelmében).
- Esetleges indítványok.

Az igazgatóság.

Kivonat az alapszabályokból:

17. §. A közgyűlés szavazó tagjai személyesen vagy képviselőleg megjelenő azon részvényesek, kiknek részvényei a közgyűlést megelőzőleg legalább 60 nappal a társaság részvénykönyvében nevükre vannak írva és csak annyiban, a mennyiben ezek egészben, vagy részben a közgyűlést megelőzőleg 3 nappal az intézet pénztáránál letétettek.

Nr. 21 (1—1).

TARTOZIK

Zármérleg-számla

KÖVETEL

TARTOZIK		Zármérleg-számla		KÖVETEL			
		K	F	K	F		
114	Pénztár-számla	22729	81	138	Részvénytőke-számla	150000	—
110	Váltó-számla			97	Tartalékalap-számla	20000	—
	bankszerű váltók	560990	99	49	Árvatári kölcsön-számla	14600	—
	jelz.-bizt. váltók	269764	—	53	Jelz. Hitelb.-kölcsön-számla	13654	04
132	Jelzálogkölcsön-számla		830754	109	Takarékbetét-számla	215710	84
60	Intézeti ház-számla		13439	4	Lechner-alap-számla	1208	66
11	Butor-számla	2322	42	127	Visszleszámított váltók-számla	495088	17
	le 10% leírás	232	24	146	Letétek-számla	8044	72
126	Perköltség		163		Hitelezők-számla	28050	72
137	Alap. költség	1485	49		Átmeneti kamatok	7817	45
	leírás	485	49		Átm. házbérjövdelem-számla	126	—
110	Ingyatlanok-számla		38749		Betétkamatadó-számla	519	63
141	Értékpapír-számla		120		1904 évi nyeremény	13540	97
110	Adósok-számla		340				
110	Átm. visszlesz. váltó-kamat-számla		3347				
	Hátralékos házbérjövdelem-számla		119				
			968361	20			968361
							20

TARTOZIK

Eredmény-számla

KÖVETEL

TARTOZIK		Eredmény-számla		KÖVETEL			
		K	F	K	F		
94	Takarékbetét-kamat	8270	82	107	Váltókamat	46595	93
101	Betétkamat-adó	827	08	124	Jelzálogkölcsön-kamat	1737	80
129	Visszlesz. váltó-kamat	15286	79		Házbérjövdelem	3666	46
54	Jelz. hitel-kamat	626	17	19	Elhelyezett pénz utáni-kamat	3	22
50	Árvatári-kamat	736	08	84	Jutalék	86	15
145	Törzsbetét-kamat	1128	66	121	Beszédesi díj	277	43
99	Lechner alap-kamat	68	40	123	Váltódíj	40	81
100	Adó és illeték	3106	62	147	Részvényátíratási díj	84	—
128	Tiszti- és szolgafizetés	5791	64	149	Letétkamat	2	65
125	Lakbér	400	—				
24	Irodabér	533	32				
	Különfelék	122	89				
	Leírás:						
11	Butorból	232	24				
137	Alap költségből	485	49				
135	Irodaköltség		1337				
	1904. évi nyeremény		13540				
			52494	45			52494
							45

LUGOS, 1904. évi december hó 31-én.

Sálinky Arthur s. k. pénztárnok. Frantz Miklós s. k. vezérigazgató. Waldmann Mór s. k. főkönyvelő.
 Dr. Fránk Béla s. k. Hegyesi Sándor s. k. Sera Lajos s. k. Sulyok Arpád s. k. Nikolits Dániel s. k. Dr. Deutsch Mór s. k.
 Dr. Florenca Déme s. k. Dr. Koltz Károly s. k. Dr. Avramescu Pachomius s. k. Popescu Jakab s. k.
 A fő- és mellékkönyvekkel összehasonlítván, mindenben helyesnek találtattok.
 Grünbaum Soma s. k. Márkovszky Béla s. k. felügy. biz. elnök. Jorga János s. k. Lupu Traján s. k. Mózes Herman s. k.

„Cassa de păstrare s. pe acții“ în Sasca-montană.

Dela primăria orașului Lugoj.

Nr. 529.
adm. 1905.

Convocare.

P. T. domni acționari ai „Cassei de păstrare soc. pe acții“ în Sasca-montană, prin aceasta se convoacă la a

IX-a adunare generală ordinară

care se va țineă Duminecă în 26 Februarie 1905 st. n. la 2 ore d. a. în localitatea institutului.

Obiectele de pertractare:

- Raportul direcțiunei și subșternerea bilanțului.
- Raportul inspecțiunei.
- Stabilirea bilanțului, împărțirea profitului curat, votarea absoluturului pentru direcțiune și inspecțiune.
- Întărirea definitivă a comptabilului Emanuil R. Bărăbaș.
- Alegerea alor 7 membri în direcțiune pe 3 ani (§ 33 din statut).
- Alegerea alor 7 membri în inspecțiune pe 1 an (§ 41 din statut).
- Exmiterea alor 2 acționari pentru verificarea procesului verbal.
- Eventuale propuneri în cadrul statutelor.

Se atrage atențiunea domnilor acționari, cumcă bilanțul cenzurat și aprobat de către inspecțiune, este pus spre vedere publică din partea direcțiunei în cancelaria institutului (§ 47 din statut).

Din ședința direcțiunei, ținută în 20 Ianuarie 1905.

Direcțiunea.

Nr. 20 (1—1)

BILANT CU 31 DECEMBRIE 1904.

Active		Passive	
Cor.	b.	Cor.	b.
Cassa în numărar	5546	13	150000
Excomt de cambii	3159	15	22596
Imprumut hipotecar	1854	05	3123
Credite cambiale hipotecare	843	85	193770
Mobilier	1890	—	212909
după amort. de 10% 189.	1701	—	2000
Casa institutului	6000	—	19
Efecte	150	—	4848
Anticipațiuni	40	—	92
Spese de protest	21	39	16113
Diverși debitori	404	11	40
	60381	63	605381
			63

CONTUL PROFIT ȘI PERDERE

Debit		Credit	
Cor.	b.	Cor.	b.
Interese de dep. capitalizate	9068	51	22202
" " ridicate	224	66	12316
" " reescompt	11180	09	6031
Contribuțiune după int. de depuneri capitalizate	906	83	992
Contribuțiune după int. de depuneri ridicate	22	47	4440
Contrib. erarială și comun.	4590	63	348
Competință de timbru	47	24	94
Spese de manipulare	367	10	53
Salare	4671	85	1115
Anunț	58	32	
Porto	102	66	
Spese de fondare	10	—	
Amortizare de mobilier	189	—	
Profit curat	16113	40	
	47541	56	47541
			56

Sasca-montană, 31 Decembrie 1904.

Dr. Ales. Coca m. p. Emanuil R. Bărăbaș m. p.
director executiv. comptabil

DIRECȚIUNEA:

Simion Vișian m. p., Iustin Chirilla m. p., Maxim Jucu m. p.

Conturile prezente confruntându-le cu registrele principale și auxiliare, s'au aflat exaote.

INSPECȚIUNEA:

Vichentie Balea m. p., Pavel Vișian m. p., Sofronie Mica m. p.,
Pavel Corcan m. p., Pavel Brinzei m. p., Teodor Ilana m. p.

Antonie Zaharia m. p.

Tipografia Carol Traunfellner, — Lugoj.

Publicațiune.

Se aduce la cunoștința publică, că încheindu-se socoțile orașului pe anul 1903, sunt expuse la vedere publică, dimpreună cu cărțile principale și documentele referitoare începând cu 25 Ianuarie până la 8 Februarie incl. st. n. în localitatea contabilității orașului în decursul oarelor oficioase.

Lugoj, 18 Ianuarie 1905.

Marsovszky,

P. P. 3 (3—3). primar.

Cassa de păstrare soc. pe acții în Sasca-montană.

Concurs.

Pentru ocuparea postului de

PRACTICANT

la casa de păstrare soc. pe acții în Sasca-montană (Szászabánya) se publică concurs cu termin de 17 Februarie st. n. 1905 cu salariu anual de 720 coroane.

Reflectanții au a-și înaintă recursurile provăzute cu documente despre absolvarea școalelor comerciale și despre aplicarea de pană aici.

Sasca-montană la 23 Ianuarie 1905.
(Szászabánya)

Nr. 19 (2—2)

Direcțiunea